

# 特朗普時代真的來了,可似乎我們並未做好準備

特朗普已經結束對日本、韓國、中國的訪問,仍在繼續其亞洲之行的其他行程。特朗普對中、日、韓的訪問,充分展示了其個人鮮明的行事作風和執政風格:為落實其“美國第一”的政治目標,率性而為,敢說敢做,不故作高深,不虛頭巴腦;言談之中,把毛澤東思想的精髓“誰是我們的朋友,誰是我們的敵人,這是革命的首要問題”,以及統一戰線這個法寶,運用得爐火純青。

在已經結束的三國訪問中,特朗普對日本首相安倍晉三推崇備至,對堅固的美日同盟關係贊賞有加,其人氣極旺的寶貝大女兒伊萬卡也特意提前趕來捧場。雙方反復強調美日關係是基于相同價值觀且造福于兩國人民的堅固同盟,是未來應對亞太安全挑戰的核心基石。日本對於特朗普提出的巨額先進軍事裝備採購建議幾乎全盤笑納;在朝鮮、南海等熱點問題上,雙方也表達了完全一致的立場。安倍與特朗普還多次舉行記者會或共同面對記者,對記者提問都是有求必應。

對韓國的訪問比較短暫,但成果豐碩。特朗普在韓國國會做了一個多小時演講,高度贊賞韓兩國休戚與共的同盟關係和鮮血凝成的友誼,並嚴厲譴責朝鮮的反人類罪行,獲得韓國議員們無數次熱烈的掌聲;並且,特朗普也成功地向韓國推銷了一些先進的軍事裝備,但無論是數量還是先進程度,都與日本有很大差距。特朗普與文在寅最後也召開了一個聯合記者會,兩人面對記者有問必答,並相互吹捧。但顯然特朗普與文在寅的關係,遠不如跟安倍晉三那樣真摯、自然、親切。

值得注意的是,特朗普在對日本和韓國的訪問中,多次公開敲打中國,試圖給中國領導人預先施加心理壓力,增加即將面對面交鋒的籌碼。可惜,特朗普這樣的雕蟲小技和痴心妄想,在意志堅定的中國領導人面前被擊得粉碎。

關於特朗普訪華可能取得的成果及焦點話題,10月20日我寫了《特朗普訪華有多少看點值得期待》一文,現在我按照該文的順序,來簡單做一個總結回顧:

1.這是一場國事訪問么?中國對“國事訪問”一事再三確認,美國政府對此沒有否認,但也並未刻意強調這個國事訪問或是正式訪問。顯然,人家不在乎形式,而更在乎內容。至於中國駐美大使所說的“國事訪問+”中的特殊接待安排,最後也沒見到特別的驚喜。

2.特朗普的女兒女婿會隨行么?我一開始就猜測不會,後來得以印證,並專門寫了一篇文章《伊萬卡取消隨特朗普訪華行程耐人尋味》來分析。有興趣的讀者可以找來看看。

3.中美會就解決朝核問題達成多大程度的共識?我曾在文章中預料:“特朗普訪華不會在這個問題上達成更多共識,但中國會比以往更認真地執行安理會對朝制裁的決議。”從兩國元首記者見面會的發言來看,雙方確實提及這個事先商定好的最重要議題,但顯然中國在這

個問題上沒有做出任何令特朗普滿意的承諾或讓步,雙方公開的說辭都是老生常談。這跟我之前的預測完全一樣。

4.如何解決中美貿易不平衡問題?我之前的分析是“根據以往慣例,我推測為了給特朗普面子,中國一定會宣佈加大對美產品的進口採購,放鬆某些領域的投資和進口管制,但……中美貿易不平衡問題很難短時間內發生明顯改變。”我這個判斷,現在完全得以印證。而且,中國關於金融業對外開放的承諾,比我原先預料的力度要大,就是準備兌現中國16年前申請加入世貿組織時的承諾。不過,中國媒體炒作的2500億美元大單,其實水份很大,我昨天寫了一篇文章《中美2500億美元大單難敵馬雲百萬就業崗位》,專門做了詳細分析。

5.美國會放棄對中國的“301調查”么?我之前文章中說:“我認為這次特朗普訪華雙方不可能就此達成共識,美國不可能中止這項正在進行的調查。”昨天,兩國元首出席中美企業家對話會的閉幕式時,特朗普有一個演講,清晰地表明瞭其在這個問題上的強硬立場,與我預測的一模一樣。國內媒體對此守口如瓶,只字沒提。我以《特朗普痛罵幾任美總統無能 盛讚中國領導人了得》為題,對特朗普這個英文演講做了翻譯和轉發。我自認翻譯得通俗易懂,特朗普所表達的意思,相信讀過小學的人都能理解。

6.會像以往美國總統訪華時的慣例那樣,從特朗普嘴里說出美國堅持“一個中國”原則的話么?我之前明確表示,特朗普跟歷任美國總統都不一樣,他不會讓中方討這個便宜;大陸不應對此有任何期待,台灣也不必為此擔心(其實台灣當局壓根就沒有這個擔心,只是大陸媒體不斷轉發台灣幾個邊緣化的藍營政治人物表達幸災樂禍的心情)。中方是否提出這樣的要求我不清楚,但國內媒體沒有報道這方面的內容,證明我的猜測完全準確。

7.特朗普會答應終止挑戰中國主權的南海自由航行行動么?我之前認為絕對不會,並說“許多國人同胞相信特朗普是商人,一切都能用錢搞定,而且中國有的是錢。這次倒是可以檢驗一下。”其實,看特朗普前不久在聯大的演說,以及每次出訪時的公開演講,就知道特朗普其實是一個比任何美國前任都更講政治的強人。這次中國媒體也沒有一個字提到這個話題,可見雙方要么沒提,要么沒有一點點共識。

8.特朗普會放棄美國將中國釣魚島納入美日安保協定範圍的立場么?之前我同樣認為絕對不會。結果是,特朗普在日本多次鄭重承諾美國會依賴堅固的美日同盟來保衛日本安全,並鼓勵日本自身硬起來;在特朗普的訪華行程中,國內媒體也沒有半個字提及這個話題。特朗普在這個問題上的態度,讀者可以自己去揣測。

9.特朗普會在高層會晤中提及中國政府極為反感的\*\*問題么?國內媒體對此沒有報道,

那特朗普是否提到過這個問題我也就不妄加猜測了。與這個問題有點聯繫的是,特朗普拒絕了中方提出的在網絡安全領域聯合執法的提議。

10.此次特朗普訪華將把中美關係提升到一個新的戰略高度么?是否會重提奧巴馬時代雙方確立的中美戰略協作夥伴關係?我之前文章中是這麼分析的:“我相信會強調雙方在若干領域密切合作的空話、套話,但預估不會再有‘把中美關係提升到一個戰略新高度’這類漂亮的門面話,也不會重提奧巴馬時代雙方確立的‘中美戰略協作夥伴關係’。這是因為美國國務卿蒂勒森前天的演講,露骨地表明中國不是美國的朋友而是美國的挑戰……在這種背景下,未來中美雙方更多地將回歸利益的算計,而不會再有空洞的甜言蜜語。”在特朗普離開中國之後,我上面的預測準確地得到了驗證。

11.中美元首會舉行聯合記者招待會,或者發表一個中美聯合公報么?之前文章中我是這樣說的:“我猜測應該沒有聯合記者招待會,也不會有中美聯合公報。”實際情況是,9日下午,兩國元首有一個記者見面會,但不是正式的聯合記者招待會,最終也沒有出聯合公報,或雙方認可的正式新聞稿。記者見面會上,特朗普與在日本、韓國的表現大相逕庭,有點無精打采,對記者的提問也並非有問必答。猜測特朗普可能對會談取得的成果不滿意,本身又不高興玩這種虛頭巴腦的東西,這基本符合我事先的預判。

12.中美會在哪些領域達成共識?對特朗普訪華取得的成果,國內媒體假大空的統一報道,跟我在《特朗普訪華有多少看點值得期待》一文中事先想好的那段說辭,有超過95%的相似度。真懷疑外交部官員抄襲了我的文章呢,哈哈哈。

最後簡單地做一個歸納:特朗普訪華的成果或在美國人意料之中,因此才有伊萬卡夫婦

不陪同特朗普訪華的安排;中方雖然做了滿腔熱情的接待,但在所有關鍵問題上沒有做出任何實質性讓步;與此同時,特朗普沒有像以往所有國家領導人來華訪問時必須重申的那樣,在“一個中國”問題上做出任何表態;沒有重複以往中美領導人正式訪問中反復提及的“把中美關係提升到一個戰略新高度”的漂亮話,甚至沒有一般國事訪問必有的聯合記者會和新聞公報,充分體現了愛憎分明、講求實效的特朗普風格。總之,中美兩國亦敵亦友、時敵時友的關係,並未因特朗普訪華而有絲毫改變,美國新政府的對華強硬政策也沒有因為中國的盛情接待而有絲毫改變。

與國內媒體的盲目樂觀不同,我認為:在特朗普時代,對中國發展至關重要的中美關係,未來將面臨前所未有的挑戰。當國內媒體還整天陶醉在可以用金錢搞定特朗普,同時以洞察一切的裝逼口吻熱衷於嘲諷特朗普的瘋言瘋語時,特朗普時代真的來了——這個掌管世界第一經濟和軍事力量的精明商人,會把世上所有井底之蛙的幻想擊得粉碎。

## 附三則相關信息:

1.特朗普結束對中國訪問後,10日中午飛赴越南訪問並參與APEC會議。特朗普抵達越南後,在記者會上公開表示:不允許包括中國在內的任何國家,在貿易問題上佔美國便宜。特朗普的此番表態,再次印證了我對中美關係的分析。

2.菲律賓總統杜特爾特在南海問題上大踏步後退,放棄一年來絕口不提南海問題避免刺激中國的立場,8日在赴越南參加APEC會議前公開表示:會在APEC國際峰會上提及南海問題,並問中國人究竟想在南海干什么。中國外交部發言人強硬表示:APEC是多邊國際場合,談論南海問題不合適,不利于中菲關係的健康發展。杜特爾特的出爾反爾,一直在我意料之中,在我之前的篇文章中多次提及。

3.韓國外交部宣佈,出席亞太經合組織(APEC)第二十五次領導人非正式會議正在越南峴港訪問的韓國總統文在寅,將于11日下午會晤中國最高領導人。這標誌着受薩德系統影響的中韓關係全面恢復正常。

聯繫上面三則相關信息,我可以毫不客氣地說,所謂中美蜜月、中菲蜜月,都是國內媒體刻意營造出來的自欺欺人的假象;相反,看上去劍拔弩張的中韓、中日關係,很快就會出現柳暗花明又一村的新氣象。

在對外交往中,國人同胞大多堅信兩條鐵律:第一,中國有的是錢,金錢可以搞定一切;第二,全世界都依賴中國,犯我中華者雖遠必誅。但在我看來,第一,中國並非世界上最富有的國家,而且並非世界上所有民族眼里都只有錢;第二,無數歷史事實證明,並非世界離不開中國,而是中國離不開世界,而且中國現在也遠未強大到可以隨心所欲的程度。

# 川普當選整一年:他要把美國帶向何方?

特朗普喜歡發推文,經常發表缺乏外交辭令的言論,這是人們對他當選一年來的印象。也許這正是他的心計,因為煙幕之後,特朗普正在對他的國家展開全面重組。

2016年11月8日將帶着兩大誤判被寫入美國的歷史。這天之前,民意調查者、記者、美國民主黨人,甚至包括一些共和黨人都堅信希拉里·克林頓即將成為美國下一屆總統,而有史以來堪稱最骯髒的總統選戰終於畫上句點。但結果卻令人大跌眼鏡:特朗普當選美國第45屆總統,選戰繼續進行,直到今天。

支持特朗普的媒體,包括福克斯新聞電視台(Fox News)以及右翼網絡媒體,都在繼續炮轟奧巴馬以及敗選的競爭對手克林頓,彷彿他們要為一切國內和國際事務負責。總統本人感覺最好的地方仍是那些為他舉辦的、同選戰時期沒有任何區別的大型集會。搞政治,即爭取多數支持以及達成妥協,不是特朗普擅長的事務。

## 奧巴馬醫保和其它沒有兌現的承諾

競選總統時,特朗普不遺餘力地宣稱,上台伊始立即取消奧巴馬醫保,並用一套更好的制度來取代。然而,時至今日,特朗普的共和黨黨友未能在國會就醫保達成一個方案:部分共和黨人着眼于再度當選,擔心新的醫保法案會奪走醫療保障,從而得罪選民;另一部分共和黨人則認為新法案缺乏力度,因為沒有將健康體系全盤託付給無所不能的自由市場。

競選時特朗普不斷發誓要修建橫亘美國和墨西哥之間的“美麗無比”的界牆,旨在阻止“壞孩子”的涌入。而且墨西哥必須為修牆買單。今年8月《華盛頓郵報》發表了特朗普同墨西哥總統涅托(Enrique Peña Nieto)1月27日舉行會談的談話紀要。特朗普說,他當然知道,墨西哥不會為修牆出資,但他請求涅托不要提及這一話題,否則特朗普本人會受到輿論譴責。而僅為啓動修牆項目必備的15億美元專款,國會迄今未之高閣,通過的前景非常渺茫。

特朗普還承諾“鏟除孳生華盛頓痼疾的土壤”。他喜歡將自己塑造成不同于政治精英的

另類的,確,他任用許多工業界、銀行界的富豪取代華盛頓精英。雖然並非情願,但他還是兌現了“遠離家族商務”的許諾,將特朗普集團的領導權交給了兒子們。

## 用簽署政令執政

如果將目光盯在特朗普未能實現的諾言上,並以此將他的一年任期定義為“違背諾言”,仍然是錯誤的判斷。顯然,同立法和批准資金的國會之間還有改善合作的空間,承諾的為所有人民降稅的目標還處在討論階段,一般認為,超級富豪將得到稅務厚禮。然而,美國總統有權用“行政命令”的形式推動執政。所謂“政令”不是法律,但對聯邦行政以及政府雇員而言卻是有絕對約束力的。

特朗普的前任們也都熟於使用總統政令的形式。對特朗普而言,此舉簡單方便,迄今他已通過簽字取消了前任的800多項政令。在任一年來,他自己也已簽署了50項政令。特朗普政府認為,這是堅決果斷有作為的執政信號。

用政令試圖兌現競選中的另一重要諾言:限制移民。上任一周後簽署的首批“旅行禁令”都先後在短期內被各類法庭宣佈為無效,不過,《華盛頓郵報》認為這一問題仍有可能找到妥協的解決途徑。

除此之外,特朗普慣用的工作手段還包括隆重舉行政策發佈,比如退出巴黎氣候協定、重新談判貿易協定以及同伊朗的核協定前景。現實比來一場充滿火藥味的選戰演講要複雜得多。而選民也會忘掉討厭複雜的議題,僅僅去關注特朗普每天的推文,這一情況極有可能出現。特朗普希望,人們對其勾結俄羅斯的懷疑也會被漸漸淡忘。

## 靜悄悄的改革

一年來,對一名最高法官的任命是特朗普政府最值得談及的成就。這個位置因為斯卡里亞(Antonin Scalia)的去世而出現空缺。共和黨佔多數的國會對奧巴馬的提名做了一年的抵制,奧巴馬原本提名一位溫和的法學家。特朗普提名的葛蘇赫(Neil Gorsuch)讓共和黨人很興

奮,因為後者不僅屬於頑固保守派,而且以其50歲的年齡自動進入最高法院中的少壯派。美國最高法官都是終身制,他們的裁決對政策產生直接影響,在葛蘇赫這裏,這一影響則會持續數十年。

特朗普提名的葛蘇赫(Neil Gorsuch)讓共和黨人很興奮

不僅最高法院本身,以下的國家結構也正被特朗普成功地進行了“改造”。新局面便是,保守派獲得了更多的話語權,公司和企業的權限更大,甚至可以說一不二。特朗普廢除了一系列被經濟界看作是阻礙的規定。法官職位儘量分派給保守派法學家,司法部長賽森斯(Jeff Sessions)也竭盡全力打擊犯罪以及增強警察機構的操作權限。

九十年代中期以來最明顯的發展趨勢顯示,美國社會的分化

正在一步步加深,特朗普勝選以來更是加速了這一進程。這一議題在選舉中雖沒有產生影響,但目前美國人民對政治和媒體的不信任,卻比任何一個時代都嚴重,不僅如此,美國對內對外比其它任何一個時候更不具做出讓步的能力。



ZAK FUNERAL HOME

OVER 125 YEARS SERVING ALL FAITHS



- 成立于 1890 年
- 家族所有并运作
- 私家和安全的停車位



## 身在社區服務鄰里 無上榮幸

提供傳統服務,並可按亞裔風俗習慣提供特別殯葬服務

(備有翻譯)

我們保證克城地區同類服務最低價格

各種棺木骨灰盒 10% off

Zachary A. Zak - 執證殯葬服務專家  
6016 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio 44103  
電話 (216) 361-3112 傳真(216) 361-2540  
網頁 www.Zakfuneralhome.com